



# Pfarrblatt der Pfarrei St.Andreas Klausen Bollettino della Parrocchia S.Andrea Chiusa

Nr.28/29

15./16.SONNTAG im Jahreskreis A  
DOMENICA 13./14. del tempo ord.A

10.07.2011



# GOTTESDIENSTORDNUNG

## für die Wochen vom 11.07.- 24.07.2011

- MONTAG**  
11. HL.Benedikt v.Nursia –Schutzpatron Europas  
11.00h Hl.Messe im Pflegeheim „Haus Eiseck „
- DIENSTAG**  
12. 19.30h Wort-Gottes-Feier in der Pfarrkirche
- MITTWOCH**  
13. HL.Heinrich II, und hl.Kunigunde, Kaiserpaar  
Keine hl.Messe
- DONNERSTAG**  
14. HL.Kamillus von Lellis, Ordensgründer  
Keine hl.Messe
- FREITAG**  
15. HL.Bonaventura, Ordensmann, Bischof  
Keine hl.Messe
- SAMSTAG**  
16. Gedenktag U.L.F.auf dem Berge Karmel  
19.00h Beichtgelegenheit - confessione  
19.30h **VORABENDMESSE:**  
Jahresmesse für Alois Lucchi  
Jahresmesse für Rosa Gfader  
Jahresmesse für Josef Schenk, Gelbenhauser  
Hl.Messe für Josef Vikoler
- SONNTAG**  
17. 16.im Jahreskreis A – DOMENICA 16 del tempo ord.A  
9.00h Jahresmesse für Rosa und Richard Tirler  
Hl.Messe für Helene Niederwieser  
Hl.Messe für verstorbene Eltern Jakob und Elisabeth Innerebner  
10.30h **S.messa per la comunità parrocchiale**  
Anniversario per Virginia Somià, Assunta e Giulielmo
- MONTAG**  
18. Keine hl.Messe
- DIENSTAG**  
19. 19.30h Jahresmesse für Josef Kasslatter, Kloster-Sepp  
Hl.Messe für Adolf Vikoler
- MITTWOCH**  
20. HL.Margareta, Jungfrau, Märtyrin  
11.00h **Hl.Messe im Pflegeheim „Haus Eiseck“**  
Hl.Messe für Ernst Holzner  
Hl.Messe nach Meinung
- DONNERSTAG**  
21. HL.Laurentius von Brindisi, Ordenspriester  
Keine hl.Messe

## **FREITAG**

22.

### **Hl. Maria Magdalena**

- 7.15h Hl. Messe für Magdalena Seppi geb. Schrott  
Hl. Messe für Erwin Lageder

## **SAMSTAG**

23.

### **Hl. Birgitta v. Schweden, Mutter, Ordensgründerin Schutzpatronin Europas**

- 19.00h Beichtgelegenheit – confessione  
19.30h **VORABENDMESSE:**  
Hl. Messe für Lebende und Verstorbene der  
Familie Hartmann  
Jahresmesse für Magdalena Bernard geb. Plieger  
Jahresmesse für Gretl und Franz Lewisch  
Hl. Messe für Frieda Brugger

## **SONNTAG**

24.

### **17. im Jahreskreis A - DOMENICA 17. del tempo ord. A**

#### **CHRISTOPHORUSSONNTAG DOMENICA di S. CRISTOFORO**

- 9.00h Jahresmesse für Anton Baumgartner  
Hl. Messe für Johann und Mathilde Unterfrauner  
Hl. Messe für Johann Gasser, Törggele-Hans  
Hl. Messe für Anna Untermarzoner  
10.30h **S.messa per la comunità parrocchiale**  
14.30h **Taufe der Kinder: Alexandra Waldboth,  
Fabian Gamper und Vera Rabensteiner**



### **Wir gratulieren! - Noi auguriamo!**

Das 95. Lebensjahr vollendet Frau Mathilde Müller geb. Rieper (17.07.)

Das 86. Lebensjahr vollendet Frau Margherita Holzner geb. Nardi (20.07.)

Das 82. Lebensjahr vollendet Herr Georg Gamper (11.07.)

Das 82. Lebensjahr vollendet Herr Urban Schenk (11.07.)

Das 82. Lebensjahr vollendet Frau Josefa Kusstatscher geb. Niederstätter (14.07.)

Das 79. Lebensjahr vollendet Frau Ida Lageder geb. Messner (14.07.)

#### **Krankenkommunion:**

Den Kranken und Gehbehinderten, die es wünschen wird am  
**Freitag, 22. Juli 2011** die hl. Kommunion ins Haus gebracht.

**S. Comunione per gli ammalati: venerdì, 22 luglio 2011**



#### **Wort-Gottes-Feiern**

Wenn der Herr Dekan in Urlaub ist, wird jeweils am Dienstag eine Wort-Gottes-Feier in der Pfarrkirche angeboten. Eine Einladung auch während der Woche das Wort Gottes zu hören - gemeinsamen Gott zu loben und zu preisen – als Glaubende Gemeinschaft zusammen zu kommen.



## **Christophorus-Aktion:**

Am **Christophorus-Sonntag (24.Juli)** findet in der Diözese Bozen-Brixen die alljährliche Christophorus-Aktion statt. Mit dem Erlös dieser Aktion beschafft die Diözese **Fahrzeuge für die Mission und für die Solidaritätsarbeit** mit den Menschen in den armen Ländern .

## **Operazione San Cristoforo:**

Ogni anno, in occasione della festa di **San Cristoforo, 24 luglio**, la Diocesi Bolzano-Bressanone promuove una singolare iniziativa missionaria, cioè una campagna al fine di **ottenere mezzi di trasporto per la missione e per la cooperazione allo sviluppo**. Infatti, sia la missione che la cooperazione hanno bisogno di mobilità.

## **Diözesanwallfahrt nach Maria Weißenstein am 17. Juli 2011**

Aus Anlass der Seligsprechung von Papst Johannes Paul II. am 1. Mai 2011 versammeln sich die Gläubigen der Diözese Bozen-Brixen zusammen mit Bischof Karl Golser am 17. Juli 2011 in Maria Weißenstein, um unsere Ortskirche und besonders den erkrankten Bischof der Fürsprache des neuen Seligen zu empfehlen. Die Wallfahrt erinnert auch an den Besuch von Papst Johannes Paul II. in Maria Weißenstein am 17. Juli 1988.

**Die Eucharistiefeier beginnt um 15 Uhr und wird in den drei Landessprachen gefeiert.** Die Feier findet bei jeder Witterung im Freien statt.

Die Pfarreien sind gebeten für gemeinsame Fahrmöglichkeiten zu sorgen.

Es besteht aber auch die Möglichkeit, einen Teil des Weges zu Fuß zurückzulegen. Die Treffpunkte dafür sind:

**Leifers (Haus Emmaus): 10 Uhr**

**Deutschnofen (Bar Luise): 13 Uhr**

**Aldein („Gampen“): 13 Uhr**

**Petersberg (Vereinshaus): 14 Uhr**

## **Pellegrinaggio diocesano a Pietralba 17 luglio 2011**

A seguito della beatificazione di papa Giovanni Paolo II, avvenuta il 1° maggio scorso, desideriamo invitare tutti i fedeli della diocesi di Bolzano-Bressanone a venerare il novello Beato in occasione dell'anniversario della sua visita al santuario di Pietralba avvenuta il 17 luglio del 1988. In questa occasione vogliamo anche invocare

l'intercessione del Beato Giovanni Paolo II per la guarigione del nostro vescovo Karl.

**La solenne celebrazione eucaristica inizierà alle ore 15 sul sagrato della Basilica e si terrà anche in caso di brutto tempo.**

Ogni parrocchia è pregata di provvedere in proprio per l'eventuale trasporto dei propri fedeli. Per chi lo desidera si offre anche la possibilità di compiere un tratto di strada a piedi partendo

**Laives (casa Emmaus) ore 10**

**Aldino („Gampen“) ore 13**

**Nova Ponente (Bar Luise) ore 13**

**Monte San Pietro („Vereinshaus“) ore 14**

## **Spenden für die Pfarrei:**

Ungenannt 10 € f.Kerzen; Ungenannt 90 €, Ungenann50 €; **Vergelt's Gott!**